

# Stadt Schmölln Amtsblatt

Ortsteile: Altkirchen, Bohra, Brandrübél, Braunschain, Burkersdorf, Dobra, Drogen, Gimmel, Gödíssa, Göldschén, Graicha, Großbraunschain, Großstöbnitz, Großtauschwitz, Hartha, Hartroda, Illsitz, Jauern, Kakau, Kleinmückern, Kleintauscha, Kleintauschwitz, Kratschütz, Kummer, Lohma, Lumpzig, Mohlis, Nitzschka, Nöbden, Nöbdenitz, Nödenitzsch, Papiermühle, Platschütz, Prehna, Röthenitz, Schloßig, Selka, Sommeritz, Trebula, Untschen, Weißbach, Wildenbörten, Zagkwitz, Zschernitzsch  
mit den Bekanntmachungen der erfüllten Gemeinde Dobitschen



Nr. 08 | Samstag, 13. Juli 2024

Jahrgang 28

**Schmölln**  
IMMER EINEN KNOPF VORAUSS.

**VOR ORT BEI DEN UNTERNEHMEN**

## LANGE NACHT DER WIRTSCHAFT

### 30. AUGUST 2024 17-22 UHR

Lesen Sie mehr dazu auf Seite 8.

#### Aus dem Inhalt

##### Amtlicher Teil Schmölln

- Bekanntmachung über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 8. Thüringer Landtag am 01.09.2024
- Beschlüsse zur Konstituierenden Stadtratssitzung Schmölln am 13.06.2024
- Beschlüsse der 10. Tagung des Ortsteilrates Altkirchen am 21.05.2024
- Beschlüsse der 1. Ortsteilratssitzung Wildenbörten vom 16.05.2024
- Bekanntmachung der Offenlegung der Grenzfeststellung, der Grenzwiederherstellung und der Abmarkung von Flurstücksgrenzen

##### Amtlicher Teil Dobitschen

- Bekanntmachung über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 8. Thüringer Landtag am 01.09.2024

- Bekanntmachung zur 3. Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Dobitschen vom 27.02.2019
- Öffentliche Ausschreibung gemäß § 31 Abs. 1 Satz 3 der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung

##### Nichtamtlicher Teil Schmölln

- Nachrichten aus dem Rathaus
- Veranstaltungen | Vereinsnachrichten
- Sportnachrichten
- Kirchennachrichten

##### Nichtamtlicher Teil Dobitschen

Wir sind Mitglied im Tourismusverband Altenburger Land e. V.



Das nächste Amtsblatt erscheint am 10.08.2024 (Änderungen vorbehalten). Redaktionsschluss ist am Freitag, dem 26.07.2024, um 12 Uhr.

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachung

#### über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 8. Thüringer Landtag am 01.09.2024

1. Das Wählerverzeichnis zur Thüringer Landtagswahl für die Wahlbezirke der Stadt Schmölln liegt in der Zeit vom 12. bis 16.08.2024 während der Dienststunden in der Stadtverwaltung Schmölln, Einwohnermeldeamt, Amtsplatz 3, 04626 Schmölln (barrierefrei) zu jedermanns Einsicht aus. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wahlberechtigte können verlangen, dass in dem Wählerverzeichnis während der Auslegungsfrist ihr Geburtsdatum unkenntlich gemacht wird.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Auslegungsfrist, spätestens am 16.08.2024 bis 12:00 Uhr, beim Bürgermeister der Gemeinde, Rathaus, Bürgermeisteramt 2. Etage, Markt 1, 04626 Schmölln Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11.08.2024 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 43 – Altenburger Land I durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung (bis zum 11.08.2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes (bis zum 16.08.2024) versäumt hat.

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes entstanden ist, oder

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **30.08.2024, 18:00 Uhr**, bei der Gemeinde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr**, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum **Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr**, stellen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, dass der Wahlberechtigte vor einem Wahlvorstand wählen will, so erhält er mit dem Wahlschein zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Der Wahlberechtigte kann die Briefwahlunterlagen nachträglich bis spätestens am Wahltag, 15:00 Uhr, anfordern. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch ein Postunternehmen übersandt oder amtlich überbracht werden können.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel, dem Stimmzettelumschlag und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Schmölln, 13. Juli 2024

### Amtliche Bekanntmachung

#### Beschlüsse zur Konstituierenden Stadtratsitzung Schmölln am 13.06.2024

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o. g. Tagung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

**Beschluss-Nr. B 0001/2024**

Änderung § 19 Abs. 1 und 2 der Geschäftsordnung für den Stadtrat und die Ausschüsse (sowie die Ortsteilräte) der Stadt Schmölln

Der Stadtrat Schmölln beschließt die in der Anlage befindliche 2. Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat und die Ausschüsse (sowie die Ortsteilräte) der Stadt Schmölln vom 14. Oktober 2019 in der Fassung vom 16.10.2020.

*(laut Beschlussvorlage + Änderung der Geschäftsordnung)*

**Beschluss-Nr. B 0002/2024**

Namentliche Besetzung von Ausschüssen des Stadtrates Schmölln – Hauptausschuss –

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen und Parteien des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Hauptausschusses als beschließender Ausschuss.

Die Besetzung des Ausschusses geschieht entsprechend dem Stärkeverhältnis der im Stadtrat vertretenen Parteien und Wählergruppen nach dem Verfahren Hare/Niemeyer (gemäß § 10 der Hauptsatzung i. V. m. §§ 18 und 19 der Geschäftsordnung). Die namentliche Benennung der Ausschussmitglieder einschließlich der Stellvertretung erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0003/2024**

Namentliche Besetzung von Ausschüssen des Stadtrates Schmölln – Technischer Ausschuss –

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen und Parteien des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Technischen Ausschusses als beschließender Ausschuss.

Die Besetzung des Ausschusses geschieht entsprechend dem Stärkeverhältnis der im Stadtrat vertretenen Parteien und Wählergruppen nach dem Verfahren Hare/Niemeyer (gemäß § 10 (2) der Hauptsatzung i. V. m. §§ 18 und 19 der Geschäftsordnung).

Die namentliche Benennung der Ausschussmitglieder einschließlich der Stellvertretung erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0004/2024**

Namentliche Besetzung von Ausschüssen des Stadtrates Schmölln – Sozialausschuss –

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen und Parteien des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Sozialausschusses als beschließender Ausschuss.

Die Besetzung des Ausschusses geschieht entsprechend dem Stärkeverhältnis der im Stadtrat vertretenen Parteien und Wählergruppen nach dem Verfahren Hare/Niemeyers (gemäß § 10 (2) der Hauptsatzung i. V. m. §§ 18 und 19 der Geschäftsordnung).

Die namentliche Benennung der Ausschussmitglieder einschließlich der Stellvertretung erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0005/2024**

Namentliche Besetzung von Ausschüssen des Stadtrates Schmölln – Sachkundige Bürger des Technischen Ausschusses –

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung der sachkundigen Bürger in den Technischen Ausschuss.

Die namentliche Benennung der sachkundigen Bürger erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0006/2024**

Namentliche Besetzung von Ausschüssen des Stadtrates Schmölln – Sachkundige Bürger des Sozialausschusses –

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung der sachkundigen Bürger in den Sozialausschuss.

Die namentliche Benennung der sachkundigen Bürger erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0007/2024**

Namentliche Besetzung des Aufsichtsrates der Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Aufsichtsrates der Wohnungsverwaltung Schmölln GmbH.

Die namentliche Benennung des Aufsichtsrates erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0008/2024**

Namentliche Besetzung des Aufsichtsrates der Stadtwerke Schmölln GmbH

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Aufsichtsrates der Stadtwerke Schmölln GmbH.

Die namentliche Benennung des Aufsichtsrates erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0009/2024**

Namentliche Besetzung des Aufsichtsrates der Neue Energie Schmölln GmbH

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Aufsichtsrates der Neue Energie Schmölln GmbH.

Die namentliche Benennung des Aufsichtsrates erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0010/2024**

Namentliche Besetzung des Verbandsrates für den Zweckverband Wasser- und Abwasserentsorgung Altenburger Land

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Verbandsrates für den ZAL.

Die namentliche Benennung der Besetzung des Verbandsrates für den ZAL einschließlich der Stellvertreter erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0011/2024**

Namentliche Besetzung des Werkausschusses der „Gemeindewerke Oberes Sprottental“

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung: ►

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Werkausschusses der „Gemeindewerke Oberes Sprotttental“.

Die namentliche Benennung der Besetzung des Werkausschusses der „Gemeindewerke Oberes Sprotttental“ einschließlich der Stellvertreter erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0012/2024**

Namentliche Besetzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Altenburger Land

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Auf Vorschlag der Fraktionen des Stadtrates erfolgt die namentliche Besetzung des Jugendhilfeausschusses des Landkreises Altenburger Land.

Die namentliche Benennung der Besetzung des Jungenhilfeausschusses des Landkreises Altenburger Land einschließlich der Stellvertreter erfolgt gemäß der Anlage 1.

**Beschluss-Nr. B 0013/2024**

Vergabe der Bauleistung: „Trennsystem IG Nitzschka 4. BA – LOS 4 Bauleistung“

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung wird die Bauleistung „Trennsystem IG Nitzschka 4. BA – LOS 4 Bauleistung“ an die Firma HELI Transport und Service GmbH, Am Lindenhof 17, 04626 Schmölln mit einer Angebotssumme von 2.126.107,50 € (incl. 19 % MwSt.) vergeben.

*(laut Beschlussvorlage)*

**Beschluss-Nr. B 0014/2024**

Vergabe der EMSR-Technik: „Trennsystem IG Nitzschka 4. BA – LOS 5 EMSR-Technik“

Der Stadtrat Schmölln beschließt in öffentlicher Sitzung:

Im Ergebnis der öffentlichen Ausschreibung wird die EMSR-Technik „Trennsystem IG Nitzschka 4. BA – LOS 5 EMSR-Technik“ an die Firma Elektro-Service Reichelt, Zehma 15 a, 04603 Nobitz mit einer Angebotssumme von 316.659,30 € (incl. 19 % MwSt.) vergeben.

*(laut Beschlussvorlage)*

**Beschluss-Nr. B 0015/2024**

Weitergabe einer gewährten Zuwendung zur Bereitstellung einer qualifizierten migrations-spezifischen sozialen Beratung und Betreuung für anerkannte Flüchtlinge nebst ihren Familienangehörigen im Stadtgebiet Schmölln

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Der Bürgermeister wird beauftragt, die der Stadt Schmölln mit Bescheid des Landkreises Altenburger Land vom 16.05.2024 gewährte Zuwendung in Höhe von 25.000 € nach erfolgtem Projektauftrag (Interessenbekundungsverfahren) entsprechend der Richtlinie zur Förderung der sozialen Beratung und Betreuung von anerkannten Flüchtlingen in Thüringen (Sozialberatungsrichtlinie) an einen freien Träger mittels Zuwendungsbescheid weiterzureichen.
2. Die Durchführung des Projektes und die Weitergabe der Zuwendung erfolgt vorbehaltlich der Übernahme des Eigenanteils in Höhe von 20 % der bewilligten Zuwendung durch den freien Träger.
3. Der Stadtrat genehmigt die überplanmäßige Ausgabe in Höhe von 25.000 € zur Umsetzung des Projektes

Bereitstellung einer qualifizierten migrations-spezifischen sozialen Beratung und Betreuung für anerkannte Flüchtlinge nebst ihren Familienangehörigen im Stadtgebiet Schmölln. Die überplanmäßige Ausgabe (Haushaltsstelle 02000.71800) kann durch die bewilligte Zuwendung in Höhe von 25.000 € (Haushaltsstelle 02000.16200) gedeckt werden.

4. Der Bürgermeister wird beauftragt über die Umsetzung des Projekts im Sozialausschuss regelmäßig zu informieren.

*(laut Beschlussvorlage)*

**Beschluss-Nr. B 0016/2024**

Ermächtigung zum Abschluss von Verträgen nach § 6 EEG

Der Stadtrat Schmölln beschließt:

1. Der Bürgermeister wird beauftragt mit Betreibern von Windkraftanlagen und PV-Freiflächenanlagen (Bestandsanlagen) Verträge zur finanziellen Beteiligung der Stadt Schmölln nach § 6 EEG 2023 abzuschließen.
2. Der Stadtrat ist in nach Abschluss derartiger Verträge im Rahmen der nächstfolgenden Stadtratssitzung zu informieren.

*(laut geänderter Beschlussvorlage)*

Schmölln, 13. Juni 2024

*gez. Mielke*

*Vorsitzender des Stadtrates Schmölln*

*gez. Schrade*

*Bürgermeister der Stadt Schmölln*

*gez. Rödel*

*Leiterin Hauptamt*

**Hinweis:** Alle für die Beschlüsse relevanten Anlagen können im Rats-Informationssystem unter folgender Adresse <https://ris.schmoelln.de> und während der regulären Öffnungszeiten eingesehen werden. Bitte wenden Sie sich hierfür an das Stadtratsbüro (Terminvereinbarung unter 034491 76-133).

## Amtliche Bekanntmachung

### Beschlüsse der 10. Tagung des Ortsteilrates Altkirchen am 21. Mai 2024

**Beschluss-Nr. 14/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung der Kirchgemeinde Altkirchen zur Wartung der Orgel mit 300,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

**Beschluss-Nr. 15/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung des Fördervereins Attraktives Freibad Altkirchen für den Neubau des Imbissdachs mit 1.000,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

**Beschluss-Nr. 16/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung des Reitvereins Altkirchen zur Erneuerung der Flutlichtanlage mit 500,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. 17/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung des Kegelvereins 1196 Altkirchen e. V. zum Kauf einer neuen Eingangstür mit 300,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. 18/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung des LSV Altkirchen zum Kauf eines Fangnetzes für den Trainingsplatz mit 700,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. 19/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung der Schmöllner Dartratten zum Bau der Toilettenanlage in der alten Kinderkrippe mit 1.000,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr 20/2024**

Der Ortsteilrat Altkirchen beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 21.05.2024 die Unterstützung der Freiwilligen Feuerwehr Altkirchen zur Einweihungsfeier des neuen Feuerwehrautos mit 1.000,00 €.

*(laut Beschlussvorlage)*

*Franke, Ortsteilbürgermeister Altkirchen*

#### **Beschluss-Nr. B 03/2024**

Verwendung der zur Verfügung stehenden Mittel des Ortsteiles Wildenbörten zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen

Der Ortsteilrat gewährt aus den, dem Ortsteil Wildenbörten zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen für kulturelle, sportliche und soziale Zwecke eine Zuwendung in Höhe von 340,00 Euro an Bastelfrauen/Senioren für Bastelmaterial, Ausfahrten, Weihnachtsfeier.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. B 04/2024**

Verwendung der zur Verfügung stehenden Mittel des Ortsteiles Wildenbörten zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen

Der Ortsteilrat gewährt aus den, dem Ortsteil Wildenbörten zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen für kulturelle, sportliche und soziale Zwecke eine Zuwendung in Höhe von 100,00 Euro an die Kirchgemeinde Wildenbörten für Schallluken in der Kirche Harroda.

*(laut Beschlussvorlage)*

Schmölln, 16. Mai 2024

*Mielke, Ortsteilbürgermeister*

---

### **Amtliche Bekanntmachung**

#### **Beschlüsse der 1. Ortsteilratssitzung Wildenbörten vom 16.05.2024**

Vorbehaltlich der Genehmigung der Niederschrift werden die im öffentlichen Teil der o. g. Sitzung mit der notwendigen Mehrheit gefassten Beschlüsse bekannt gemacht.

#### **Beschluss-Nr. B 01/2024**

Verwendung der zur Verfügung stehenden Mittel des Ortsteiles Wildenbörten zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen

Der Ortsteilrat gewährt aus den, dem Ortsteil Wildenbörten zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen für kulturelle, sportliche und soziale Zwecke eine Zuwendung in Höhe von 400,00 Euro an TSV 1896 Wildenbörten e. V. für die Ausgestaltung von Dorf- und Kinderfest, Pokalkegeln und Äpfelball.

*(laut Beschlussvorlage)*

#### **Beschluss-Nr. B 02/2024**

Verwendung der zur Verfügung stehenden Mittel des Ortsteiles Wildenbörten zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen

Der Ortsteilrat gewährt aus den, dem Ortsteil Wildenbörten zur Verfügung gestellten Haushaltsmitteln zur Unterstützung der Vereine und Vereinigungen für kulturelle, sportliche und soziale Zwecke eine Zuwendung in Höhe von 400,00 Euro an Feuerwehrverein Wildenbörten für die Ausgestaltung von Maibaumsetzen und Dorf- und Kinderfest.

*(laut Beschlussvorlage)*

---

### **Öffentliche Bekanntmachung**

#### **der Offenlegung der Grenzfeststellung, der Grenzwiederherstellung und der Abmarkung von Flurstücksgrenzen**

In der Gemeinde Schmölln

Gemarkung: **Jauern** Flur: **1** Flurstück(e): **7/6**

wurde eine **Grenzfeststellung** und **Grenzwiederherstellung** nach den Bestimmungen der §§ 9 bis 14 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. 574) durchgeführt. Über die Liegenschaftsvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen. Diese Grenzniederschrift und die Dokumentation der Anhörung der Beteiligten sowie die sowie die dazugehörige Skizze können von den Beteiligten **vom 22.07. bis 23.08.2024** in der Zeit von 08:00 bis 16:00 Uhr, Donnerstag verlängert bis 18:00 Uhr und Freitag bis 12:30 Uhr in den Räumen der **Vermessungsstelle ÖbVI Dipl.-Ing. (FH) Jens Gabler**, An der Brauerei 2, 07745 Jena eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der o. g. Liegenschaftsvermessung bekannt gegeben. Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

**Rechtsbehelfsbelehrung:** Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei Vermessungsstelle Dipl.-Ing. (FH) Jens Gabler, An der Brauerei 2, 07745 Jena Widerspruch eingelegt werden.

Jena, 13. Juli 2024

*Jens Gabler, ÖbVI*

## Amtlicher Teil Dobitschen

### Amtliche Bekanntmachung

#### über die Auslegung des Wählerverzeichnisses und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 8. Thüringer Landtag am 01.09.2024

1. Das Wählerverzeichnis zur Thüringer Landtagswahl für den Wahlbezirk der Gemeinde Dobitschen liegt in der Zeit vom 12. bis 16.08.2024 während der Dienststunden in der Stadtverwaltung Schmölln (in Erfüllung der Gemeinde Dobitschen), Einwohnermeldeamt, Amtsplatz 3, 04626 Schmölln (barrierefrei) zu jedermanns Einsicht aus. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wahlberechtigte können verlangen, dass in dem Wählerverzeichnis während der Auslegungsfrist ihr Geburtsdatum unkenntlich gemacht wird.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Auslegungsfrist, spätestens am 16.08.2024 bis 12:00 Uhr, beim Bürgermeister der Gemeinde, Rathaus, Bürgermeisteramt 2. Etage, Markt 1, 04626 Schmölln Einspruch einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 11.08.2024 eine Wahlbenachrichtigung.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 43 – Altenburger Land I durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen.

5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

5.1 ein in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

5.2 ein nicht in das Wählerverzeichnis eingetragener Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung (bis zum 11.08.2024) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes (bis zum 16.08.2024) versäumt hat.

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 16 Abs. 1 der Thüringer Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 2 des Thüringer Landeswahlgesetzes entstanden ist, oder

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeinde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **30.08.2024, 18:00 Uhr**, bei der Gemeinde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr**, gestellt werden. Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum **Tage vor der Wahl, 12:00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstaben a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum **Wahltag, 15:00 Uhr**, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

Ergibt sich aus dem Wahlscheinantrag nicht, dass der Wahlberechtigte vor einem Wahlvorstand wählen will, so erhält er mit dem Wahlschein zugleich

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Der Wahlberechtigte kann die Briefwahlunterlagen nachträglich bis spätestens am Wahltag, 15:00 Uhr, anfordern. Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur im Falle einer plötzlichen Erkrankung zulässig, wenn die Empfangsberechtigung durch schriftliche Vollmacht nachgewiesen wird und die Unterlagen dem Wahlberechtigten nicht mehr rechtzeitig durch ein Postunternehmen übersandt oder amtlich überbracht werden können. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel, dem Stimmzettelumschlag und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird im Bereich der Deutschen Post AG als Standardbrief ohne besondere Versendungsform unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Dobitschen, 13. Juli 2024

### Amtliche Bekanntmachung

**Der Gemeinderat Dobitschen hat in seiner Sitzung vom 6. Mai 2024 die nachstehende 3. Änderung zur Hauptsatzung der Gemeinde Dobitschen vom 27. Februar 2019 beschlossen.**

Die Rechtsaufsichtsbehörde hat mit Schreiben vom 20. Juni 2024 der Veröffentlichung der Satzung zugestimmt.

Die 3. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Dobitschen vom 27. Februar 2019 wird hiermit gemäß § 21 Abs. 1 ThürKO öffentlich bekannt gemacht.

Steinicke, Bürgermeister

### 3. Änderung zur Hauptsatzung der Gemeinde Dobitschen

Aufgrund der §§ 19 Abs. 1 und 20 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung – ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24. März 2023 (GVBl. S. 127) hat der Gemeinderat der Gemeinde Dobitschen in der Sitzung am 06.05.2024 folgende 3. Änderungssatzung zur Hauptsatzung der Gemeinde Dobitschen vom 08.10.2004 i. d. F. der Änderungssatzung vom 27.02.2019 beschlossen:

#### § 1

§ 10 Abs. 1 wird wie folgt neu gefasst:

- (1) Die Gemeinderatsmitglieder erhalten für ihre ehrenamtliche Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen des Gemeinderats als Entschädigung ein Sitzungsgeld von 23,50 € nach Maßgabe der Thüringer Entschädigungsverordnung für die notwendige, nachgewiesene Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderates. Gemeinderatsmitgliedern, die an einem Tag an mehreren Sitzungen teilnehmen, wird gleichwohl nur ein Sitzungsgeld gewährt.

#### § 2

§ 10 Abs. 5 wird wie folgt neu gefasst:

- (5) Die kommunalen Wahlbeamten erhalten für die Dauer ihrer Tätigkeit folgende monatliche Aufwandsentschädigung auf der Grundlage der Thüringer Verordnung über die Aufwandsentschädigung der ehrenamtlichen kommunalen Wahlbeamten auf Zeit (ThürAufEVO) vom 07. September 1993 (GVBl. S. 617) in der jeweils geltenden Fassung:

der ehrenamtliche Bürgermeister in Höhe von	450,00 €
der ehrenamtliche Beigeordnete in Höhe von	112,50 €

#### § 3

§ 5 erhält die Bezeichnung „Einwohnerversammlung und Einwohnerfragestunde“.

Nach § 5 Abs. 3 wird § 5 Abs. 4 in nachfolgender Fassung hinzugefügt:

- (4) Bei öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates soll den Einwohnern Gelegenheit gegeben werden, Fragen zu gemeindlichen Angelegenheiten, die in die Zuständigkeit des Gemeinderates fallen, zu stellen oder Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Einwohneranfragen, Anregungen oder Vorschläge zu Tagesordnungspunkten, die nicht-öffentlich behandelt werden, sind unzulässig. Es genügt eine mündliche Beantwortung der Einwohneranfrage/n durch den Bürgermeister. Eine Aussprache und/oder Beratung zu den vorgebrachten Anfragen, Anregungen oder Vorschlägen findet in dieser Sitzung nicht statt. Ist die Beantwortung der Nachfrage/n nicht während der Sitzung möglich, erfolgt deren Beantwortung im Nachgang oder in der folgenden Gemeinderatssitzung.

#### § 4

Nach § 5 wird § 5a eingefügt:

#### § 5a Beteiligung von Kindern und Jugendlichen

Bei Planungen und Vorhaben, die die Interessen von Kindern und Jugendlichen berühren, sollen diese in angemessener Weise beteiligt werden. Die Beteiligung kann insbesondere erfolgen durch

- die Bildung eines Kinder- und Jugendbeirates,
- die Durchführung von Versammlungen mit Kindern und Jugendlichen entsprechend den Einwohnerversammlungen gem. § 15 Abs. 1 ThürKO,
- Umfragen bei Kindern und Jugendlichen,
- Umfragen in Jugendforen oder
- die Durchführung von Jugendworkshops.

Der Bürgermeister entscheidet in Abhängigkeit der einzelnen Planungen und Vorhaben, in welcher Form und bis zu welchem Alter die Kinder und Jugendlichen beteiligt werden.

#### § 5

Diese Änderungssatzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Dobitschen, 27. Juni 2024

Steinicke, Bürgermeister

**Anmerkung:** Verstöße wegen der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften, die nicht die Ausfertigung und diese Bekanntmachung betreffen, können gegenüber der Stadt geltend gemacht werden. Sie sind schriftlich unter Angabe der Gründe geltend zu machen. Werden solche Verstöße nicht innerhalb einer Frist von einem Jahr nach dieser Bekanntmachung geltend gemacht, so sind diese Verstöße unbeachtlich.

## Öffentliche Ausschreibung

gemäß § 31 Abs. 1 Satz 3

### der Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung

Die Gemeinde Dobitschen als Eigentümerin verkauft auf dem Wege der Öffentlichen Ausschreibung gegen Höchstgebot unter Abwägung eines einzureichenden Nutzungskonzeptes die folgende Immobilie:

**Art:** Wohnblock Dobitschen  
(12 Wohneinheiten, Garagen)

**Objektadresse:** Straße der Einheit 9/10,  
04626 Dobitschen

**Gemarkung:** Dobitschen

**Flur:** 3 **Flurstück:** 21/8 **Baujahr:** 1958

**Mindestgebot:** 135.000,- €

Das Wohngebäude mit Wohneinheiten bestehend aus Kellergeschoss, Erdgeschoss, Obergeschoss sowie Kammern im Dachgeschoss befindet sich in einer sehr ländlichen Lage. Derzeitig sind die Wohneinheiten teilweise bewohnt. Es liegt ein aktuelles Verkehrswertgutachten vor.

Interessenten können ihre Erwerbsanträge unter Angabe der gewünschten Nutzung und Preisvorstellung bis zum 24.09.2024, 10:00 Uhr in der Stadtverwaltung Schmölln, Bauamt, Markt 1, 04626 Schmölln, im verschlossenen, gekennzeichneten Umschlag mit der Aufschrift ▶

„Angebot – Grundstücksausschreibung Wohnblock Dobitschen“ einreichen. Die Entscheidung über den Verkauf trifft der Gemeinderat der Gemeinde Dobitschen. Es besteht keine Pflicht, an einen bestimmten Bieter zu verkaufen. Es handelt sich bei dieser Ausschreibung um eine unverbindliche Aufforderung zur Abgabe von Kaufangeboten. Die Bestimmungen des Thüringer Vergabegesetzes, der Unterschwellenvergabeordnung und der Vergabe-/Vertragsordnung für Bauleistungen finden keine Anwendung.



Für Rückfragen und Besichtigungstermine können Sie sich an den Bürgermeister, Herrn Steinicke über die E-Mail-Adresse [buergermeister@dobitschen.de](mailto:buergermeister@dobitschen.de) wenden.

*Steinicke, Bürgermeister Dobitschen*

### Ende amtlicher Teil

### Informationen aus dem Rathaus und den öffentlichen Einrichtungen

#### Neues aus dem Rathaus

Liebe Schmöllnerinnen und Schmöllner, wir befinden uns mitten in den Sommerferien und viele von Ihnen genießen hoffentlich Ihren wohlverdienten Urlaub. Auch der neu gewählte Stadtrat befindet sich nach seiner ersten Sitzung am 13. Juni 2024 in der Sommerpause. Ein guter Anlass, auf die Entscheidungen in der konstituierenden Stadtratssitzung für diese Wahlperiode zurückzublicken. An erster Stelle stand die Wahl eines neuen Stadtratsvorsitzenden. In diese Funktion wurde Stadtratmitglied Matthias Mielke, ebenso Ortsteilbürgermeister von Wildenbörten, gewählt. Darüber hinaus standen die Wahlen des ersten und zweiten Beigeordneten als Stellvertreter

des Bürgermeisters an. Die Amtsinhaber Ralf Gleitsmann (erster Beigeordneter) und Klaus Hübschmann (zweiter Beigeordneter) stellten sich zur Wiederwahl und wurden mit großer Mehrheit gewählt. Allen drei Stadtratskollegen wünsche ich für die vor uns liegende Wahlperiode viel Kraft und vor allem gute Zusammenarbeit. Wenn Sie sich über die Zusammensetzung der Ausschüsse informieren möchten, können Sie dies gern und kompakt unter [ris.schmoelln.de](mailto:ris.schmoelln.de) tun. In dieser letzten Sitzung vor den Ferien fasste der Rat zudem wichtige Beschlüsse. So wurden unter anderem Leistungen für den Aufbau des Trennsystems in Nitzschka im Wert von mehr als zwei Millionen Euro einstimmig vom Stadtrat vergeben. Die nächste planmäßige Stadtratssitzung findet am **22. August 2024, ab 18:30 Uhr, im Saal der Sparkasse** auf dem Amtsplatz statt. Sie sind wie immer herzlich eingeladen.



In den kommenden Wochen laufen die im Haushalt finanziell verankerten Straßenreparaturen an. Schäden an unseren Gemeindestraßen wurden im Frühjahr dieses Jahres aufgenommen und anschließend Angebote eingeholt. Für die Instandhaltung wurden im Haushalt 70.000 Euro eingestellt.

Abschließend möchte ich Sie schon jetzt auf zwei Veranstaltungen neugierig machen. Erstmals veranstaltet die Stadt Schmölln am **30. August 2024, von 17:00 bis 22:00 Uhr** gemeinsam mit etwa 15 Unternehmen die „Lange Nacht der Wirtschaft“. Betriebe aus Schmölln und der Region öffnen ihre Tore, stellen sich vor und werben um interessierte potentielle Arbeitskräfte. An diesem Abend pendelt ein Shuttle-Bus zwischen den Unternehmen. Die Nutzung ist kostenfrei. Weitere Informationen folgen.

Ein besonderer Höhepunkt im September wird ein Picknick im Pfarrhof Nöbdenitz anlässlich des Thümmel-Jahres 2024 sein. Freiherr Hans Wilhelm von Thümmel ist auf das Jahr genau vor 200 Jahren verstorben, war Minister im Herzogtum Sachsen-Gotha-Altenburg und liegt unter der 1.000-jährigen Eiche in Nöbdenitz begraben. Bei französischem Buffet und zeitgenössischer Musik wird aus dem Leben des Freiherrn von Thümmel erzählt werden.

Karten können im Vorverkauf für 5,00 Euro u. a. im Bürgerservice und im Pfarrhof Nöbdenitz ab August erworben werden. Alle weiteren Informationen erfolgen auch hier in Kürze.

Ihnen eine schöne Sommerzeit.

*Ihr Sven Schrade*

#### Lange Nacht der Wirtschaft in Schmölln

Am **30. August 2024** haben Sie die einzigartige Gelegenheit, im Rahmen der ersten Langen Nacht der Wirtschaft in Schmölln einen exklusiven Einblick in unsere regionalen Unternehmen zu erhalten. **Von 17:00 bis 22:00 Uhr** öffnen insgesamt 15 Betriebe ihre Türen, um Ihnen ihre innovativen Produkte und Dienstleistungen vorzustellen.

Diese Veranstaltung bietet eine hervorragende Plattform, um die wirtschaftliche Vielfalt und Stärke unserer Region



kennenzulernen. Gleichzeitig ermöglicht sie den Austausch und das Networking zwischen Unternehmen und Bürgern. Besonders für Studierende, Berufsanfänger und Fachkräfte stellt die Lange Nacht der Wirtschaft eine wertvolle Chance dar, tiefere Einblicke in die Berufswelt zu gewinnen und wichtige Kontakte für die Zukunft zu knüpfen.

Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Die Stadt Schmölln setzt einen Shuttlebus ein, der Sie im Stundentakt zu den Unternehmen bringt. Natürlich können Sie auch mit dem eigenen Fahrzeug anreisen und die Unternehmen der Region kennenlernen. Weitere Informationen dazu folgen bald über die bekannten Kanäle.

Wir wünschen allen Teilnehmern und Besuchern viel Freude, interessante Begegnungen und anregende Gespräche.

Pressestelle, Stadtverwaltung Schmölln

### Dankeschön an alle ehrenamtlichen Wahlhelfer

Wir möchten uns bei allen ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern ganz herzlich bedanken, die bei der Vorbereitung und Durchführung der Wahlen am 26. Mai und 9. Juni 2024 aktiv mitgewirkt haben.

Die reibungslose, sorgfältige und erfolgreiche Durchführung von Wahlen hängt zu einem Großteil vom Einsatz der zahlreichen ehrenamtlichen Helfer ab, die bereit sind, hierfür ihre Freizeit zu opfern, um das demokratische Grundrecht auf allgemeine, freie und geheime Wahlen zu sichern. Alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer haben dazu beigetragen, dass die Wahl zügig, ordnungsgemäß und problemlos abgewickelt werden konnte. Ohne die tatkräftige Mitwirkung aller ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer wäre die Durchführung von Wahlen nicht denkbar.

Das Wahlteam kann dabei auf einen Stamm von Wahlhelferinnen und Wahlhelfer zurückgreifen, die dieses Ehrenamt schon seit vielen Jahren wahrnehmen. Dieser Erfahrungsschatz und der verlässliche Einsatz tragen wesentlich zur Bewältigung dieser wichtigen kommunalen Aufgabe bei.

Auch am 1. September 2024 werden wieder viele Wahlhelferinnen und Wahlhelfer im Einsatz sein. Sollten Sie Interesse an der Tätigkeit als Wahlhelferin oder Wahlhelfer haben melden Sie sich bitte per E-Mail unter [buergerservice@schmoelln.de](mailto:buergerservice@schmoelln.de) oder telefonisch unter 034491 76 0.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Stadtverwaltung Schmölln

### Erinnerung an den Steuertermin 15. August 2024

Die Stadtkasse Schmölln erinnert an die Zahlung der Grundsteuer, der Vergnügungssteuer und der **Gewerbesteuervorauszahlung zum 15. August 2024**.

Bei Ihrer Überweisung geben Sie unbedingt das Kassenzeichen lt. aktuellem Steuerbescheid an. Die bekannten Bankverbindungen der Stadt Schmölln finden Sie auf dem aktuellen Steuerbescheid. Sollten die offenen Forderungen nicht bis zum Fälligkeitstermin auf dem Konto der Stadt Schmölln eingegangen sein, wird das Mahnverfahren eröffnet. Dabei müssen Mahngebühren und Säumniszuschläge

nach ThürVwZVGKostO und Abgabenordnung (AO) § 240 erhoben werden. Bei bereits erteilter Einzugsermächtigung bzw. SEPA-Lastschriftmandat wird die Steuer zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Bitte beachten Sie die Öffnungszeiten der Stadtkasse:

Montag 09:00 – 12:00 Uhr

Dienstag 13:00 – 18:00 Uhr

Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr

Nutzen Sie auch zukünftig die Möglichkeiten des bargeldlosen Zahlungsverkehrs, wie z. B. Sepa-Lastschriftmandat, Überweisung und Kartenzahlung. Das Team der Stadtkasse berät Sie gern dazu.

Stadtkasse, Stadtverwaltung Schmölln

### Regionalverkehr verbindet – Mobilität für das Altenburger Land 2.0

Nach der erfolgreichen Neugestaltung des ÖPNV-Liniennetzes mit RufBus-System in der Nordregion des Altenburger Landes im Dezember 2022, folgt nun der nächste Schritt. Unter dem Projektnamen „Regionalverkehr verbindet – Mobilität für das Altenburger Land“ wird ab **1. August 2024** die 2. Projektstufe rund um die Region Dobitschen gestartet. Deren Umsetzung wurde im November 2023 durch den Kreistag des Altenburger Landes beschlossen.

Ein neu gestaltetes ÖPNV-Liniennetz, welches zwei weitere RufBus-Regionen (35 + 36) beinhaltet, wird Fahrgästen künftig eine noch flexiblere Mobilität ermöglichen. Die Neuausrichtung der ÖPNV-Knotenpunkte Dobitschen, Altkirchen und Posa werden das Hauptnetz mit dem Rufbus-System verknüpfen. Dies wird die Erreichbarkeit in den Richtungen Altenburg, Meuselwitz und Schmölln verbessern.

Das neue Angebot wird neue Potentiale für die Region bieten. Kulturelle und historische Sehenswürdigkeiten wie zum Beispiel die Bockwindmühle Lumpzig, das Knopf- und Regionalmuseum Schmölln sowie das Rittergut Schwanditz können künftig unkompliziert erreicht werden.



Aber auch die alltägliche Mobilität, wie z. B. das Pendeln zur Arbeitsstelle, der Weg zur ärztlichen Versorgung, das Erreichen von Erzeugern regionaler Produkte oder die flexible Gestaltung von Freizeitaktivitäten, wird bedeutend attraktiver. Selbstverständlich wird die Schülerbeförderung in der Region Dobitschen auch weiterhin sichergestellt. Besser noch: ▶

Durch Nutzung des RufBusses kann der Weg zur Schule oder nach Hause (z. B. bei Änderungen von Stundenplänen) noch individueller geplant werden. Darüber hinaus bietet das umgestaltete Liniennetz insbesondere für Kinder und Jugendliche große Vorteile um mobil zu Freizeitaktivitäten in der Region zu gelangen. Zudem werden zwei neue TaktBus-Linien Fahrgästen im Zweistundentakt zur Verfügung stehen. Die TaktBus-Linie 680 wird den ÖPNV-Knotenpunkt Dobitschen im Norden mit der Stadt Meuselwitz und im südlichen Altenburger Land mit der Stadt Schmölln verbinden. Die TaktBus-Linie 570 verbindet die TaktBus-Linie 680 in Dobitschen mit der Stadt Altenburg.

### Wie und wann kann ich den RufBus bestellen?

RufBus-Bestellungen erfolgen bis spätestens eine Stunde vor Fahrtantritt (täglich im Zeitraum 06:00 – 20:00 Uhr) über die MOOVME-App, über die Webseite [rufbus.thuesac.de](http://rufbus.thuesac.de) oder telefonisch unter 03447 850650.

Bei Fragen rund um den RufBus: THÜSAC-Servicetelefon: 03447 850 613 | [www.thuesac.de](http://www.thuesac.de)

Wir wünschen eine gute Fahrt!

THÜSAC Personennahverkehrsgesellschaft mbH

(Foto: Thomas Hermsdorf)

- 1 Geldbörse mit ausländischen Münzen
- 1 Smartphone Samsung
- 1 E-Bike Raymon

Sollten Sie der Eigentümer einer dieser Gegenstände sein, können Sie diesen im Fundbüro der Stadtverwaltung Schmölln, Amtsplatz 3 (Ordnungsamt im Sparkassengebäude), zu den Öffnungszeiten abholen. Das Eigentum über die Fundsache geht nach sechs Monaten auf den Finder bzw. bei Eigentumsverzicht durch diesen auf die Stadt Schmölln über. Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gern unter der Tel. 034491 76-187 zur Verfügung.

H. Gabler, Fundbüro

## Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

### Feuerwehrreport Mai/Juni 2024

Wie unregelmäßig die Feuerwehren des Stadtgebietes zum Einsatz kommen, zeigten die Monate Mai und Juni wieder eindrucksvoll. Dabei wurde den Kameraden wieder einiges abverlangt. Nachdem die ersten 18 Maitage keinen einzigen Einsatz notwendig machten, ging es am Mittag des 19. des Monats auf die Raststätte Altenburger Land. Dort trat aus einer beschädigten Zapfsäule Kraftstoff aus. Für die Feuerwehr jedoch kein großer Handlungsbedarf. An den weiteren Maitagen mussten mehrere Kleineinsätze abgearbeitet werden. So wurde beispielsweise eine Ölspur in Untschen abgestumpft, eine Nottüröffnung in der Schönhaidter Straße durchgeführt oder ein umgestürzter Baum beseitigt. Insgesamt acht Einsätze standen am 31. Mai in Summe zu Buche.

Der Juni hingegen schlug, an den Einsatzzahlen gemessen, deutlich stärker zu. Insgesamt 31 mal kamen die Einsatzkräfte der Stadt zum Einsatz.

Direkt am 1. des Monats zog ein Gewitter mit Starkregen über Schmölln. Infolgedessen kam es in Bohra, Großstörnitz und Selka zu jeweils einem unwetterbedingten Einsatz. Im weiteren Wochenverlauf galt es unter anderem einen angefahrenen Hund in Zschernitzsch zu retten, eine Nottüröffnung in Lohma durchzuführen und in der Sommeritzer Straße Unterstützung für den Rettungsdienst zu leisten. Am 7. und 8. galt es in einem Industriebetrieb zum Wasserturm Hilfe zu leisten. Am Freitag war es dort zunächst zu einem Wasserrohrbruch gekommen, bei dem die Hauptwache mit Pumpen unterstützte. In der folgenden Nacht löste die automatische Brandmeldeanlage zweimal aus, beide Male war ein Eingreifen der Feuerwehr nicht erforderlich. Ebenso war dies bei einem gemeldeten Mülleimerbrand auf dem Markt am darauffolgenden Sonntag der Fall.

Ganz anders sah das dann am Samstagnachmittag aus. Um 15:21 Uhr alarmierte die Leitstelle Gera die Kräfte der Schmöllner Hauptwache zu einer starken Rauchentwicklung im Bereich der Thomas-Müntzer-Siedlung. Als die alarmierten Kräfte das Gerätehaus erreichten, war diese Rauchentwicklung bereits sichtbar. Auch in der Leitstelle waren bis dahin bereits weitere Notrufe eingegangen, weshalb die Gößnitzer Feuerwehr ebenfalls alarmiert wurden war. Zeitnah stellte es sich heraus, dass es sich beim Brandobjekt um das Gelände eines Entsorgungsbetriebes handelte, welcher zur Gemarkung Ponitz zählt. Daher wurde die örtlich zuständige Feuerwehr Ponitz ebenfalls alarmiert.



07/08/2024

# Seniorentreff

## ANKÜNDIGUNG TERMINE

LIEBE SENIORINNEN UND SENIOREN,

AUCH EIN SENIORENBEIRAT BENÖTIGT ETWAS URLAUB UND DESHALB HABEN WIR, WIE SCHON ANGEKÜNDIGT, FÜR JULI/AUGUST 2024 BESCHLOSSEN, KEINEN SENIORENTREFF ZU VERANSTALTEN.

WIR HABEN UNS DANN DOCH ENTSCHIEDEN, EINEN

### AUSSERPLANMÄSSIGEN

# SPIELENACHMITTAG

## AM 02.08.2024

### AB 14:00 UHR

(WOHPARKANLAGE BRÜCKENPLATZ)

### ZU VERANSTALTEN.

KAFFEE, KUCHEN & GETRÄNKE GIBT ES WIE GEWOHNT.  
(3,00 € PRO PERSON/VERANSTALTUNG)

WIR FREUEN UNS AUF EUCH ...  
EUER SENIORENBEIRAT DER STADT SCHMÖLLN

### Das Fundbüro informiert

Auflistung der im Fundbüro abgegebenen Fundsachen im Monat Mai/Juni:

- 1 Damenfahrrad Dürkopp
- 2 kleine Schlüssel
- 1 Sonnenbrille mit Sehstärke

Als die ersten Kräfte an der Einsatzstelle eintrafen, bestätigte sich die Lage insofern, dass ein großer Schrotthaufen brannte und eine enorme Rauchsäule entwickelte.



Kurz nach dem Eintreffen der Einsatzstelle nehmen Kräfte das erste Rohr vor

Gemeinsam starteten alle Kräfte einen Löschangriff, unter anderem über die Schmöllner Drehleiter. Zeitgleich wurde eine Löschwasserversorgung aus zwei Zisternen eingerichtet, sowie weitere Spezialkräfte nachgefordert, unter anderem eine Drohne und Führungsunterstützungskomponenten. Ebenso wurden Spezialkräfte zur Schadstoffmessung angefordert und die Bevölkerung mittels Warnapp gewarnt. Um das Brandgut auseinander zu ziehen und den Brand zu löschen, kam außerdem ein Bagger des THW zum Einsatz. Der kräftezehrende Einsatz – teilweise unter Atemschutz – erforderte im weiteren Verlauf eine Aufteilung in Schichten, in deren Folge sich die Feuerwehren Schmölln, Ponitz und Gößnitz mit den Restlöscharbeiten abwechselten. Im weiteren Verlauf kamen große Tanklöschfahrzeuge zum Einsatz, um Löschwasser heranzuschaffen. Um die rund 150 Einsatzkräfte zu versorgen, richtete der Betreuungszug der Johanniter Unfall-Hilfe zusammen mit der Feuerwehr Nitzschka eine Verpflegungsstelle ein. Gegen 5 Uhr konnte der Einsatz schließlich beendet werden.



Ein umfangreicher Löschangriff wird aufgebaut

In der zweiten Junihälfte galt es hauptsächlich Standardeinsätze abzuarbeiten. Dabei kam es an einigen Tagen zu bis zu vier Alarmierungen pro Tag. Am 20. kam die Hauptwache bei einer Nottüröffnung zum Einsatz, die Ortswehr Großstörnitz bei der Unterstützung einer Reanimation.

Einen Tag darauf erneute Einsatzhäufung. Nach einer Türnotöffnung am Vormittag Zum Schreiber folgten am Nachmittag eine Tragehilfe für den Rettungsdienst in der Alfred-Nitzsche-Straße sowie eine Ölspur in der Schönhaider Straße. Zum Abschluss löste am Abend eine Brandmeldeanlage im Gewerbegebiet Zum Wasserturm aus. Eine Tragehilfe für

den Rettungsdienst in Lumpzig sowie eine Türöffnung aufgrund eines Wasserschadens An den Pappeln wurden am Samstag abgearbeitet. Nach zwei weiteren Einläufen von Brandmeldeanlagen – beide ohne Feststellung – und einem Verkehrsunfall in Lumpzig folgten am letzten Wochenende aufgrund eines erneuten Unwetters kleinere Einsätze mit umgestürzten Bäumen. Ebenso war die Nitzschkaer Feuerwehr als Teil des Betreuungszuges bei einer Personensuche am Meuselwitzer Hainbergsee zum Einsatz.

Am zweiten Juniwochenende fand das traditionelle Jugendfeuerwehrlager in Pahna statt. Die Jugendfeuerwehren Großstörnitz, Schmölln und Altkirchen nahmen an diesem teil und vertraten die Stadt Schmölln. Ein buntes Rahmenprogramm mit Nachtwanderung, Ballonglügen und Feuerwerk wartete auf die Kinder und Jugendlichen. Auch das Wetter war auf der Seite der Nachwuchsretter und so stand auch dem Sprung ins kalte Nass nichts im Wege. Am Samstag starteten die Teams beim Kreispokal und der Gruppenstaffette.



Beratung im Team: Unter anderem Feuerwehrwissen ist an den Stationen beim Kreispokal gefragt

Beim Kreispokal sind feuerwehrtechnische Fähigkeiten und Kenntnisse, aber auch Teamwork gefragt. Bei der Gruppenstaffette gilt es, eine vordefinierte Aufgabenfolge mit Löschangriff so schnell wie möglich vorzutragen. Insgesamt konnten die Schmöllner Teams viele erste und vordere Platzierungen über alle Altersklassen hinweg erzielen.



Die Minis der Jugendfeuerwehr Altkirchen freuen sich über einen ersten Platz

Das wichtigste aber, der Spaß und die Teambildung kamen nicht zu kurz und sorgten für eine tolle gemeinsame Zeit.

### Einsatzstatistik Mai 2024

Allg. Technische Hilfe .....	5
Ölspur .....	1
Nottüröffnung/Tragehilfe .....	2 ▶

## Einsatzstatistik Juni 2024

Allg. Technische Hilfe .....	4
Ölspur .....	1
Nottüröffnung/Tragehilfe .....	6
Unwettereinsätze .....	8
Eingelaufene BMA .....	6
Brand klein .....	1
Brand groß .....	2
Verkehrsunfall .....	2
Betreuungsgruppe Nitzschka .....	1

info@feuerwehr-schmoelln.de

Jonas Ehrentraut, Freiwillige Feuerwehr Stadt Schmölln

(Fotos: Feuerwehr)

## Kita „Altkirchener Landknöpfe“

### 1. Geburtstag

Am 29. Mai 2024 waren alle Kinder unserer Kita für ihren großen Auftritt bereit, denn unsere Kita feierte ihren 1. Geburtstag. So wurde dem gutgelaunten Publikum verschiedene Lieder und ein Theaterstück von Zilli, Billi und Willi vorgetragen.



Zum Schluss der Aufführung eröffnete die Kitaleitung das Buffet und lud die Gäste zu Kaffee und Kuchen. Außerdem standen auch das Karussell und der Eismann schon bereit. Nach einer kleinen Stärkung konnten nun, Groß und Klein ihre Geschicklichkeit bei verschiedenen Spielstationen unter Beweis stellen die anschließend mit tollen Preisen belohnt wurde. Dieser ereignisreiche Tag neigte sich nun dem Ende. Fröhliche Kinder und gutgelaunte Gäste machten diesen Tag zu einem Fest, an die wir sicherlich noch gern zurückdenken werden.

### Einladung zu den Olympischen Wettspielen

Mit großer Freude und Begeisterung nahmen die Vorschüler unserer Einrichtung an den Olympischen Wettspielen der Grundschule Altkirchen teil. Die Veranstaltung, die in einem feierlichen Rahmen stattfand, bot den zukünftigen Schulanfängern eine einzigartige Gelegenheit, ihre sportlichen Fähigkeiten in verschiedenen Disziplinen unter Beweis zu stellen.

Der Startschuss fiel mit der feierlichen Entzündung des olympischen Feuers auf dem Schulhof der Grundschule. Gemeinsam mit den vier Klassen, die die Länder Deutschland, USA, China und Brasilien vertraten, durften unsere jungen Athleten ihre Kräfte und ihr Können in den Disziplinen Weitsprung, Lauf und Weitwurf messen.

Neben den klassischen Wettkämpfen erfreuten sich die Vorschüler auch an spielerischen Aktivitäten wie Sackhüpfen, Springseil springen, Hulla- Hoop und Fußball.



Es war ein außergewöhnliches Erlebnis für unsere Vorschüler an einem so gut organisierten und vielfältigen sportlichen Event teilzunehmen. Die Kinder haben nicht nur ihre sportlichen Fähigkeiten verbessert, sondern auch wertvolle Erfahrungen im Teamgeist und weitere Kontakte zu den Schülern der Grundschule gesammelt. Die positiven Rückmeldungen der Kinder und ihre Freude über die Teilnahme zeigen, wie wichtig solche Veranstaltungen für die Entwicklung und das Gemeinschaftsgefühl sind.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Grundschule für die Einladung und die hervorragende Organisation des sportlichen Erlebnisses. Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste gemeinsame Event und sind gespannt, welche neuen Herausforderungen und freudigen Momente es für unsere Zusammenarbeit bereithalten wird.

Das Team der „Altkirchner Landknöpfe“ (Fotos: Kita)

## Kita „Bummi“

### Wir sagen Danke

Ein schöner Blickfang ist das neu bepflanzte Beet im Eingangsbereich unserer Kita. Gestaltet wurde es an zwei Vormittagen durch das tatkräftige Engagement von unserer Elternvertreterin Susan Witte. Nicht zum ersten Mal befreite sie das Beet vom Unkraut und bepflanzte es anschließend neu.



Für diese tolle Arbeit möchten sich die Kinder und die Erzieherinnen der Kita „Bummi“ recht herzlich bedanken.

Kita „Bummi“

(Foto: Kita)

## Kita „Am Finkenweg“

### „Welt der Berufe“ zum Kindertag

Am 4. Juni 2024 feierte die Kita „Am Finkenweg“ in Schmölln bei strahlendem Sonnenschein den Internationalen Kindertag nach. Nach einem ausgiebigen gemeinsamen Frühstück und einem kleinen Eröffnungsprogramm der Spatzen-Gruppe wurde die „Welt der Berufe“ zum Thema gemacht und die Kinder hatten Gelegenheit verschiedene Berufe zu entdecken und teilweise selbst auszuprobieren.

Bei Tierärztin Frau Werrmann wurde bei Türstopperhund Benno die Temperatur gemessen, das Herz abgehört, Impfungen verabreicht sowie Wunden versorgt. Frau Werrmann, die zum ersten Mal mit so kleinen „Azubis“ zu tun hatte, war begeistert von so viel Wissbegier und Tatendrang, aber auch dem bereits vorhandenen Wissen der Kinder. Dennis Legler vom ASB zeigte den Kindern, wie ein Rettungswagen von innen aussieht, welche Technik und Ausrüstung für die Notfallsanitäter zur Verfügung steht und mit welchen medizinischen Geräten und Hilfsmitteln die Notfall-Patienten versorgt werden. Herr Seifert und Herr Hoffmann von der Polizei führten den Kindern den Streifenwagen vor, zeigten Uniform und Ausrüstung und erklärten ihnen die vielfältigen Aufgaben der Polizei. Die Kinder durften auf dem Fahrersitz des Streifenwagens Platz nehmen und sogar Durchsagen über den Lautsprecher machen. Zusammen mit Herrn Kolz konnten sich die Kinder wie Feuerwehrleute fühlen und im Einsatzfahrzeug Platz nehmen sowie die umfangreiche Technik in den unzähligen Fächern und Klappen am Feuerwehrauto bestaunen. Die Kinder erfuhren hierbei, dass die Feuerwehr nicht nur bei Bränden, sondern auch bei vielen anderen Notsituationen zum Einsatz kommt.

Herr Werner von der Agrargenossenschaft „Altenburger Land“ Dobitschen e.G. hatte neben vielen kleinen „Brudertraktoren“ und landwirtschaftlichen (Spiel-)Geräten auch den großen roten Traktor mitgebracht, den die Kinder mit großen Augen bestaunten. Wer wollte durfte sogar hoch oben in der Fahrerkabine Probesitzen. Herr Werner staunte nicht schlecht, was unsere Kinder schon alles über die Aufgaben in der Landwirtschaft wussten und welche lebensnotwendigen Produkte wir durch die Arbeit der Landwirte und Bauern erhalten. Weitere Arbeitsfelder und Berufe, wie z. B. Postbote, Restaurantfachkraft, Friseur\*in, Reinigungskraft oder verschiedene Berufe aus dem Handwerk, wurden den Kindern an den, von den Erzieherinnen dafür eingerichteten, Stationen nähergebracht. Hier galt es, sich selbst einmal auszuprobieren, um zu schauen, ob man Geschick für den jeweiligen Beruf mitbringt.



Wir danken von Herzen allen Akteuren, die mit Liebe für ihren Beruf, Geduld und Enthusiasmus achtmal hintereinander (für jede Gruppe) immer wieder aufs Neue alles kindgerecht erklärt und gezeigt und damit viele Kinderaugen zum Leuchten gebracht haben. Selbst unsere Küken (Krippenkinder) bekamen große Augen beim Anblick der glänzenden Einsatzfahrzeuge.

*Dankeschön, im Namen der begeisterten Kinder, sagt das Team der Kita „Am Finkenweg“* (Foto: Kita)

## Kita „Rosengarten“

### Ereignisreiche Monate

Mit vielen Highlights bestückt waren die letzten zwei Monate in unserem Kindergarten. Durch eine Aktion, welche von der Wohnungsverwaltung Schmölln ins Leben gerufen wurde, besuchte uns am 30. April die Baumschule Jähler und pflanzte eine neue Sommerlinde in unseren Garten. Die Vorschüler schauten dabei interessiert zu und durften auch selbst beim Einpflanzen mit Schaufeln und Rechen helfen.

Am 15. Mai 2024 besuchten wir den Hof mit dazugehöriger Putenmastanlage der Familie Pohle in Göhren. Nach einem ausgiebigen Frühstück wurden die großen Hallen der Puten für uns geöffnet und erfuhren wissenswerte Dinge rundum Aufzucht und Haltung der Tiere. Hierfür nochmal ein Dank an Familie Pohle für die Gelegenheit. Noch in derselben Woche fand das Kitasportfest in Schmölln für die Schulanfänger statt. Mit guten Ergebnissen und vielen tollen sportlichen Stationen konnten wir diesen Tag beenden. Hervorzuheben ist dabei unser Vorschüler Erik, welcher beim Weitwurf eine Weite von 17 Metern erreicht hat. Am Ende war dies der dritte Platz unter allen teilgenommenen Kindern.

Eine Woche später, am 24. Mai 2024 besuchte uns Dennis Legler. Er verbrachte den Vormittag mit den Vorschülern um ihnen die Grundlagen der ersten Hilfe spielerisch beizubringen.



Inhalte waren unter anderem, wie man als Kind am besten um Hilfe rufen kann, das demonstrieren der stabilen Seitenlage oder das Anlegen von Pflastern oder Binden an seinem Gegenüber. Auch dazu nochmal ein herzliches Dankeschön.

Die nächsten Wochen werden für unsere Kinder in der Kita „Rosengarten“ nicht weniger ereignisreich. Im Vordergrund stehen dabei unsere ABC-Schützen, die schon sehnlichst auf ihren nächsten Lebensabschnitt hinfiebern.

*Jennifer Barth, Team „Rosengarten“*

(Foto: Kita)

## Kita „Nemzer Rasselbande“

### Neuigkeiten

Das Kindergartenjahr neigt sich dem Ende zu. Aber wir erleben trotzdem viele schöne Momente. Am 3. Juni 2024 fand unser Forscherfest statt. Alle Eltern und Kinder der Rasselbande waren herzlich eingeladen einen gemeinsamen Familientag zu genießen. Dies war unser diesjähriger Mutter-Vater-Kindertag. Gemeinsam begann unser Fest mit der Ausgabe der Forscherpässe. Alle Kinder stürmten eifrig ins Gelände um den Hydraulischen Bagger, Experimente mit Luft, Wasser und Farbe aber auch eine Taucherglocke zu erkunden. An jeder Station gab es einen Stempel in den Forscherpass. Anschließend feierten die Kinder auf der Hüpfburg und konnten beim Kübelspritzen mit Unterstützung der Untschener Feuerwehr ihr Können unter Beweis stellen. Ein aufregender Tag endete mit der feierlichen Übergabe der Forscherdiplome und jedes Kind durfte sich auch eine Kleinigkeit aus der Schatztruhe nehmen.

Ein weiteres Highlight ist der Besuch unserer Patenschafts Zahnarztpraxis Dr. Reuschel gewesen. Die Kinder wurden zu einem leckeren, gesunden Frühstück eingeladen und durften anschließend auf dem Zahnarztstuhl Probe sitzen.



Ganz mutige Kinder ließen sich von ihren Freunden in den Mund schauen.

Des Weiteren möchten wir uns bei der Naturschutzbehörde bedanken. Diese haben uns in Verbindung mit dem Kulturbund für Europa zwei Obstbäume (Sauerkirsche & Birne ersetzt und neuen Hainbuchenstecklinge gespendet.



Somit erstrahlt unser Garten weiter und wir können vielleicht schon bald erst Früchte naschen.

„Nemzer Rasselbande“

(Fotos: Kita)

## Impressum – Amtsblatt der Stadt Schmölln

Herausgeber: Stadtverwaltung Schmölln, Markt 1, 04626 Schmölln

Verantwortliche: Bürgermeister Sven Schrade oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Stadt Schmölln sowie der Bürgermeister Björn Steinicke oder ein Vertreter im Amt für die Bekanntmachungen aus der Gemeinde Dobitschen.

Die Veröffentlichungen der Vereine und Vereinigungen, welche nach dem amtlichen Teil abgedruckt sind, widerspiegeln nicht die Meinung der Stadtverwaltung sowie des Stadtrates.

Herstellung/Druck: Nicolaus und Partner Ing. GbR,  
Dorfstraße 10 • 04626 Schmölln OT Nöbdenitz  
Tel.: 034496 60041 | Fax: 64506  
schmoelln@nico-partner.de

Erscheinungsweise: monatlich und bei Bedarf,  
Auflage: 8.300 Exemplare

Beiträge der Vereine/Einrichtungen: Frau Persch, Rathaus Schmölln  
Tel.: 034491 76121 | E-Mail: amtsblatt@schmoelln.de

Anzeigenaufträge: Nicolaus und Partner, Nöbdenitz

Das Amtsblatt der Stadt Schmölln wird lt. Verteilerschlüssel kostenlos an alle Haushalte des Stadtgebietes Schmölln sowie der Gemeinde Dobitschen verteilt. Weitere Exemplare können für 1,00 Euro in der Stadtverwaltung Schmölln erworben werden.

Bei Lieferverzug oder -ausfall bitten wir Sie, der Stadtverwaltung Schmölln, Tel. 034491 76 0 oder presse@schmoelln.de, Meldung zu machen.

## Veranstaltungen | Vereinsnachrichten

### Aus der FFW und dem Feuerwehrverein Wildenbörten

#### Dorf- und Kinderfest/Tag der Feuerwehr vom 24. bis 26.05.24 – Fazit

Bei super Wetter feierte Wildenbörten wieder drei tolle Tage. Sowohl das Pantoffelkino am Freitag, als auch der 24. Sommernachtstanz mit der Band ZENTROMER waren sehr gut besucht. Leider wurden zum Kinderfest weniger Gäste gezählt als die Jahre zuvor, doch die Kinder hat das nicht gestört, sie genossen diesen Tag mitspielen, toben, hüpfen, klettern, rennen, basteln, ...

Danke sagen wir an die vielen Helfer der Wildenbörtener Vereine, die für einen reibungslosen Ablauf der Veranstaltungen sorgten. Unser Dank gilt ebenfalls dem Bauhof Wildenbörten, den fleißigen Kuchenbäckern und deren engagiertem Verkaufsteam, den Popcornverkaufsmädels, dem dreiköpfigen Bastelteam, Familie Stiebritz für das bestgewürzte und perfekt Gebratene, der FFW Schloßig für ihre Hilfe. Großen Dank auch an unsere treuen Sponsoren – VR-Bank Altenburger Land eG, Landwirtschaftsbetrieb Kirmse, Agrargenossenschaft Nöbdenitz eG, Contec GmbH, Zweirad Schulze Schmölln, LHG Landhandelsgesellschaft Schmölln eG und der Jagdgenossenschaft Wildenbörten. Weiterhin Dank für die vielen Sachspenden über die sich die Kinder an der Kletterstange freuten: VR-Bank in Schmölln, der AOK Schmölln und der Buchhandlung Goerke Schmölln.

Dem TSV 1896 Wildenbörten e. V. gilt ein hervorgehobenes Dankeschön für die Betreuung der zahlreichen Stationen. Wir hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit, denn bereits 2025 wird unser Dorf- und Kinderfest vom 23. bis 25. Mai stattfinden. Wir freuen uns schon jetzt!

R. Liebisch, FwVv

(Foto: Feuerwehr)

## Veranstungskalender 2024

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
jeden 1. und 3. Montag im Monat	15:30 Uhr	Alkoholfrei leben	Kommunikationsraum, Brückenplatz 30, Schmölln	Selbsthilfegruppe „Alkoholfrei leben“ Schmölln für Suchtkranke und Suchtgefährdete
jeden 1. Freitag im Monat	14:00 – 16:00 Uhr	Seniorenbeirat, versch. Themen und Aktivitäten	Wohnparkanlage Brückenplatz	Seniorenbeirat Stadt Schmölln
<b>Juli</b>				
15.07.2024	14:15 Uhr	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105-jährige	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
19.07.2024	19:00 Uhr	Sommerkino	Pfarrhof Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
24.07.2024	10:00 – 16:00 Uhr	Tag zum Thema Rheuma, 25-jähriges Bestehen der AG Schmölln	Reussischer Hof	Deutsche Rheuma-Liga Thüringen e. V., AG Schmölln
	14:00 – 17:00 Uhr	Offenes Bürgerhaus	Bürgerhaus Lumpzig	Dorfkümmern Karina Boldys
27.07.2024	19:00 Uhr	Kabarett mit Gunter Böhnke & Peter Ufer »SÄCHSISCHER DUDEN«	Kirche Lohma	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
	20:00 Uhr	Openair mit Engerling spielt Stones und Tumbling Dice (Rolling Stones Tribute)	MusicClub Schmölln/ An der Sprotte 5/1	MusicClub Schmölln
29.07.2024	14:15 Uhr	Tanz dich fit – Tanznachmittag für 60 bis 105-jährige	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz	Kultur- und Bildungswerkstatt Nöbdenitz
<b>August</b>				
02.08.2024	14:00 Uhr	Spielenachmittag	Wohnparkanlage Brückenplatz	Seniorenbeirat
03.08.2024	10:00 Uhr	Schaufahren	Speicher Brandrübél	Schiffsmodellsportclub Schmölln
11.08.2024	18:00 Uhr	Konzert	Festplatz Dobitschen	Björn Steinicke
14.08.2024	14:00 – 17:00 Uhr	Offenes Bürgerhaus	Bürgerhaus Lumpzig	Dorfkümmern Karina Boldys
15.08.2024	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
16.08.2024	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
17.08.2024	11:00 Uhr	Duathlon	Tatami Freibad	Seeteufel, Stadtwerke Schmölln
	19:00 Uhr	Rockfonie - Queen Cover Band	Lumpziger Kirche	Verein zur Erhaltung der Kirche in Lumpzig e. V.
	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
20.08.2024	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
21.08.2024	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
22.08.2024	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
23.08.2024	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
24.08.2024	18:00 Uhr	Altenburger Musikfestival - Konzert Orgel und Flöte	Lumpziger Kirche	Altenburger Musikfestival
	21:00 – 23:00 Uhr	Open Air, Mystery Musical „Krabat“ Teil 2	Bockwindmühle Lumpzig	Theater Altenburg Gera
28.08.2024	14:00 – 17:00 Uhr	Offenes Bürgerhaus	Bürgerhaus Lumpzig	Dorfkümmern Karina Boldys
30.08.2024	17:00 – 22:00 Uhr	Lange Nacht der Wirtschaft	Schmölln	Stadtverwaltung Schmölln

## Jagdgenossenschaft Weißbach-Selka-Brandrübél

### Einladung Mitgliederversammlung

Zur Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Weißbach-Selka-Brandrübél laden wir alle Jagdgenossen **am Freitag, dem 27. September 2024, um 18:00 Uhr ins Bravo Eiscafé` Bistro Vollmershain** ein:

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht zur Kassenprüfung
4. Bericht der Jagdpächter
5. Entlastung vom Jagdvorstand und Kassenprüfer
6. Beschluss über Verwendung des Reinertrages
7. Verschiedenes zur Jagd

Wir bitten um Rückmeldung bei Anja Hoppe telefonisch 0173 8797935 oder per E-Mail [ahb-kwb@t-online.de](mailto:ahb-kwb@t-online.de).

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Weißbach-Selka-Brandrübél, vertreten durch den Vorstandsvorsitzenden Falk Hesselbarth



## TUS Schmölln e. V.

### Einladung zur Mitgliederversammlung

Auf seiner Sitzung am 3. April 2024 hat der Vorstand des TUS Schmölln e. V. lt. § 11, Abs. 3 einstimmig beschlossen, eine außerordentliche Mitgliederversammlung einzuberufen. Diese findet **am Mittwoch, dem 14. August 2024, um 18:00 Uhr, im Hotel „Reussischen Hof“** als Delegiertenkonferenz statt.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Todengedenken
3. Feststellen der satzungsgemäßen Voraussetzungen zur Durchführung der Versammlung
4. Wahl des Versammlungsleiters
5. Bericht des Vorstandes und der Revisionskommission
6. Diskussion zu TOP 5
7. Entlastung des Vorstandes
8. Vorschläge für den neu zu wählenden Vorstand und die Revisionskommission
9. Wahl des Wahlleiters
10. Wahl
11. Konstituierung
12. Schlusswort

Auf Grund der Bedeutung dieser außerordentlichen Mitgliederversammlung bitten wir darum, dass alle Delegierten ihrer Abteilung ihre Anwesenheit gewährleisten.

Einige unserer langjährigen Vorstandsmitglieder werden in diesem Jahr ihr Amt niederlegen. Potenzielle Nachfolger sind bis jetzt noch nicht gefunden. Um den Fortbestand des Vereins abzusichern, brauchen wir dringend „Nachwuchs“ für die Vorstandsarbeit. Insbesondere der

Vereinsvorsitz ist neu zu besetzen. Wer sich vorstellen kann, aktiv das Vereinsleben mitzugestalten und sich für ein Vorstandsamt zur Verfügung stellen möchte, meldet sich bitte beim Vorsitzenden.

W. Götze, i. A. des Vorstandes

## Beratungsdienste Diakonie



**BLEIB dran** (Arbeitsmarktintegration von Geflüchteten)

Robert-Koch-Straße 95 (Klinikum), Haus 3,  
Telefon: 0176 57805609 | Dienstag, 10:00 – 12:00 Uhr

### Schuldner- und Insolvenzberatung

VHS Schmölln, K.-Liebknecht-Str. 22, Telefon: 03447 511330 | montags nach Terminabsprache

### Sozial- und Lebensberatung, Arbeitslosengeld-2-Beratung

Telefon: 03447 8958020 nach Absprache

### Suchtberatung

Robert-Koch-Straße 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),  
Telefon: 03447 313448  
Montag, 09:00 – 11:00 Uhr, und nach Absprache

### Psychosoziale Beratung

Robert-Koch-Str. 95 (Raum: S 3.2.135; im Klinikum),  
Telefon: 03447 514214  
jeden 1. und 3. Mittwoch, 15:00 – 17:00 Uhr

### theBASE – Aufsuchende Jugendsozialarbeit

Finkenweg 11, Telefon: 0175 6202682,  
E-Mail: [reimann@magdalenenstift.de](mailto:reimann@magdalenenstift.de)  
Beratungszeit: Donnerstag, 17:00 – 20:00 Uhr





## Begegnungsstätte „Am Kiesberg 13“

Ein gemeinsames Projekt von Caritas/Diakonie/  
Stadt Schmölln und Wohnungsverwaltung

**Begegnungscafé: dienstags, 14:00 – 16:00 Uhr**

### Beratung mit Terminvereinbarung

#### Migrationsberatung für erwachsene Zuwanderer (MBE)

Bärbel Wächtler, Diplom-Sozialarbeiterin | Tel. 03447 3789983,  
0173 8967273 | b.waechtler@caritas-ostthueringen.de

Dr. Abdulkader Haj Ahmad | Tel. 03447 3789983, 0162 2388551 |  
a.hajahmad@caritas-ostthueringen.de

#### Soziale Beratung und Betreuung anerkannter Flüchtlinge

Kosai Abd Alrahman (Sprach- und Kulturmittler) | Mittwoch  
14:00 – 15:30 Uhr, nach Vereinbarung | Tel. 03447 3789983,  
0172 7210539 | a.kosai@caritas-ostthueringen.de

#### Sprach- und Kulturmittler

(deutsch, englisch, russisch, ukrainisch, aserbajdschanisch, tür-  
kisch) | Tel. 03447 3789983

#### Allgemeine Soziale Beratung

Claudia Kirtzel | Terminvereinbarung unter Tel. 0365 20519361  
oder c.kirtzel@caritas-ostthueringen.de

## Sommerfest

Leckeres Essen, Musik und eine vielfältige Auswahl an Unter-  
haltungsangeboten tragen im landläufigen Sinne zum Gelin-  
gen einer Veranstaltung bei und sollten in der Vorbereitung  
unbedingt bedacht werden! Wenn dann noch möglichst viele  
Akteure gemeinsam gestalten und das Wetter mitspielt, ist  
der Erfolg ziemlich garantiert. Sowohl Bürgermeister Sven  
Schrade als auch Vizelandrat Matthias Bergmann würdigten  
in ihren Statements die Begegnungsstätte als unverzichtbare  
Anlaufstelle im Wohngebiet Heimstätte.

Es blieb in den zwei Stunden genügend Zeit, miteinander ins  
Gespräch zu kommen und sich Danke zu sagen für das gute  
Miteinander im Stadtteil. Zuallererst sind hier die engagierten  
Bürgerinnen und Bürger zu nennen, die gern Verantwortung  
für die kleine Einrichtung übernehmen.

Die 150 Eierkuchen mit verschiedensten Füllungen von Ute  
Lukasch und ihrem Team von die LINKE fanden reißenden  
Absatz. Heliumballons erfreuten nicht nur die jüngsten Be-  
sucher. Zwei Mitarbeitende aus dem benachbarten Freizeit-  
Zentrum the BASE hatten mit ihrem Parcour alle Hände voll  
zu tun. Zulauf genoss auch der Demokratiewerte-Turm, ein  
Angebot der Diakonie. Gern wurde die Möglichkeit in An-  
spruch genommen, sich mit persönlich favorisierten Begrif-  
fen des eigenen Demokratieverständnisses fotografieren zu  
lassen. Nicht nur einmal stürzte der Turm ein: ein zutreffen-  
des Bild, dass Demokratie immer genügend Fundament und  
Bausteine bedarf.



Ein Programmhöhepunkt waren die Darbietungen der Roma-  
Tanzgruppe aus Altenburg. Die mitreißenden Klänge verlie-  
hen der Veranstaltung zusätzliches Flair!

Ein herzliches Dankeschön wurde in Form der eigens kre-  
ierten „Caritas-Sommerfestmarmelade“ miteinander geteilt.  
Ein solche Fest gelingt nur in dem Maße, wie es gelingt, eine  
ungezwungene und herzliche Atmosphäre zu zaubern: Ein  
Fest mit allen und für jeden! Dank an euch fleißigen Bäcke-  
rinneninnen und Köchinnen, spontanen Mithelfern und nicht  
zuletzt der Wohnungsverwaltung Schmölln, die dafür gesorgt  
hatte, dass jeder einen Sitzplatz fand.

(Foto: Claudia Kirtzel)

## Motorclub Schmölln e. V. im ADAC

Wie in jedem Jahr sah auch 2024 der Aktivi-  
tätenplan des Clubs im Mai eine touristische  
Veranstaltung vor, die sogenannte Bilder-  
suchfahrt. So starteten siebzehn Teilnehmer  
am 12. Mai 2024 vom Parkplatz am Brauereiteich in Richtung  
Mühlthal zur Meuschkenmühle mit Milo-Barus-Museum. Die  
Ausstellung zeigt das Leben und Wirken des einst stärksten  
Mannes der Welt: Milo Barus. Interessiert betrachteten wir  
Requisiten, Fotos und Originaldokumente über das bewegte  
Leben des Kraftathleten.



Touristische Ausfahrt zu Milo Barus

So war es auch nicht schwer, die Fragen der Aufgabenstel-  
lung zu beantworten. Bei einem gemütlichen Kaffeetrinken  
im Biergarten der Meuschkenmühle ließen wir den Nach-  
mittag ausklingen. Ein herzliches Dankeschön gebührt un-  
serem Sportfreund Bernd Adam für die sehr gute Organi-  
sation.

*Christel Hoyer, Vorstandsmitglied für Öffentlichkeitsarbeit*

(Foto: MC Schmölln)

## Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig e. V.

### Konzert für Orgel und Flöte

Im Rahmen des Altenburger Musikfestivals 2024 findet in der  
Lumpziger Kirche ein Konzert für Orgel und Flöte statt.

**Samstag, 24. August 2024, Kirche Lumpzig**

**Beginn: 18:00 Uhr | Einlass: 17:15 Uhr**

**Wasserspiele** – Friederike Bertz (Flöte), Johann Friedrich  
Röpke (Orgel)

Eintrittspreise: 15,00 Euro | 12,00 Euro (ermäßigt) zzgl. Vor-  
verkaufsgebühren | Freie Platzwahl



## Rockfonie – Die ultimative Queen Cover Band

Tauchen Sie ein in die magische Welt von Queen mit Rockfonie, der ultimativen Queen Cover Band! Erleben Sie die unsterblichen Hits von Freddie Mercury und Co. live und hautnah. Von „Bohemian Rhapsody“ bis „We Will Rock You“ – Rockfonie bringt die legendäre Musik von Queen mit Leidenschaft und Präzision auf die Bühne. Jede Performance ist eine Hommage an die Originale, perfekt inszeniert und mitreißend. Lassen Sie sich von der energiegeladenen Show begeistern und feiern Sie eine unvergessliche Nacht mit den größten Rockklassikern aller Zeiten. Rockfonie – für echte Queen-Fans und alle, die es werden wollen!



**Samstag, 17. August 2024, Kirche Lumpzig**  
**Einlass: 19:00 Uhr | Beginn: 20:00 Uhr**

Kartenpreis: 17,00 Euro | Vorverkaufsstellen: Astrid's Bastelecke, Schmölln, Markt 35 | Kornelia Gentsch, Lumpzig, Hartha 29 | Telefon: 0152 01758041

Spezial: Ab 18:00 Uhr brennt der Grill

Kommen Sie vorbei und genießen Sie einen unvergesslichen Abend voller Musik und guter Laune!

Verein zur Erhaltung der Kirche Lumpzig e. V.

## Neuer Kinder- und Jugendtreff in Nöbdenitz

Am Samstag, dem 15. Juni 2024 wurde im Sportlerheim des SSV Traktor Nöbdenitz der Kinder- und Jugendtreff feierlich eröffnet. Viele Gäste vor allem Familien mit Kindern probierten neugierig die unterschiedlichen Angebote der neuen Einrichtung aus. Billard, Tischkicker, Nintendo Switch Sports auf der Leinwand, auf der Hüpfburg toben oder kreativ sein, bei selbst erstellten Tattoos und Kinderschminken wurden von zahlreichen Kindern und Jugendlichen erkundet. Die Feuerwehr aus Lohma unterstützte mit vielen weiteren freiwilligen Helfern, sodass neben Kübelspritzen auch Outdoorstationen wie Fußballgeschwindigkeitsschießen und die neue Basketballanlage rege genutzt wurden. Letztere wurde durch das Finanzministerium über Lottomittel finanziert. Hier überreichte Finanzministerin Heike Taubert offiziell die bewilligten Lottomittel für die neue Basketballanlage.



Durch zahlreiche Spenden, unentgeltliche Unterstützung und Mitarbeit von vielen Menschen konnte dieser Treff eröffnet und jetzt betrieben werden. Jeden Dienstag von 15:30 bis 18:30 Uhr können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 16 Jahren die Einrichtung des SSV Traktor Nöbdenitz besuchen und die kostenlosen Angebote, welche von pädagogischen Mitarbeitern betreut werden, nutzen.

Wir hoffen und wünschen uns auch im Namen der Kinder und Jugendlichen, dass dieses Projekt sich langfristig etabliert und durch weitere Unterstützung und Kooperationen wachsen kann.

Besonderem Dank gilt:

- dem Vorstand des Sportverein SSV Traktor Nöbdenitz für die Nutzung der Räumlichkeiten und die Unterstützung
- dem Thüringer Finanzministerium für die Spende aus Lottomitteln
- dem Schmöllner Bürgermeister Sven Schrade mit Jonas Kießhauer, die es trotz straffem Zeitplan ermöglichen gegen Ende des Festes noch vorbei zu kommen und einer zukunftsfähigen Zusammenarbeit zustimmte
- der Stadt Schmölln für die Spende der digitalen Spielmöglichkeiten
- dem neuen Stadtratsmitglied Kai Uwe Lenz, der mit Familie am Fest teilnahm, für die großzügige Spende des Billardtisches mit Zubehör und Aufbau in Zusammenarbeit mit Herrn Sieler (Stellvertretender Chef Planet Casino)
- den Mitgliedern der Lohmaer Feuerwehr
- allen Helfern an diesem Wochenende
- allen Spendern und Unterstützern

Alex Krug

## SSV Traktor Nöbdenitz

### Jedermannturnier

Es ist zu einer guten Tradition geworden, dass unser Sportverein ein „Jedermannturnier“ im Fußball auf dem Kleinfeld durchführt. In diesem Jahr bildete dieses Turnier eine Veranstaltung zum 100. Geburtstag des Nöbdenitzer Sportvereins. Fünf Mannschaften wetteiferten um die begehrten Pokale und Preise. Und diese hatten sich originelle und lustige Namen gegeben: Die Unabsteigbaren, Erotico Madrid, Nemzer Holzfüße, Die Reinscheißer und die Glashoch Rangers. Einige Mannschaften hatten sich eigene Trikots anfertigen lassen und alle hatten sich viele Fans mitgebracht.

Die spannenden und gutklassigen Spiele – im Modus „Jeder gegen Jeden“ – wurden von den Schiedsrichtern Alwin und Jonas souverän geleitet. Die Leitung des Turnieres lag in den bewährten Händen von Frank Junghanns.

Es stellte sich im Laufe des Turniers heraus, dass drei Mannschaften den Sieg unter sich ausmachen würden: Nemzer Holzfüße, Glashoch Rangers und Erotico Madrid. Aber auch die anderen Mannschaften zeigten hohe Einsatzbereitschaft und großen Sportgeist. Das betraf besonders die von Sylvio geführte Mannschaft der Unabsteigbaren mit Spielern aller Altersklassen. So wurde diese von den Reinscheißern, die Vierter wurden, nur knapp auf Platz Fünf verwiesen. Um die ersten drei Plätze ging es eng zu. Pokalsieger wurde Erotico Madrid, dank dem besseren Torverhältnis, vor den Glashoch Rangers und den Nemzer Holzfüßen. Insgesamt

konnte man von einem sehr guten Turnier sprechen, gut organisiert, sicher geleitet und spannende und faire Spiele.



Der SSV Traktor Nöbdenitz bedankt sich bei allen Organisatoren, bei den Schiedsrichtern und bei Gerd und Holger, die für die Versorgung zuständig waren und dies mit Bravour meisterten. Alle Mannschaften waren sich einig, dass sie beim nächsten Turnier wieder dabei sind.

Rolf Junghanns

## Spielleute-Union „Frisch voran“ e. V.

### ABBA Revival in Triebes

Am Samstag, den 15. Juni 2024, fand auf dem Sportplatz „Spielwiese“ in Zeulenroda-Triebes unter Organisation des 1. Triebeser Fanfarenzuges der 26. Musik-Kontest, die Landesmeisterschaft der Turnerspielleute des Freistaates Thüringen, statt.

Kinder- und Erwachsenenspielmanszüge, Fanfarenzüge und Drumcorps fanden sich zum musikalisch/ sportlichen Wettstreit um die begehrten Landesmeistertitel zusammen und auch die Schalmeien leisteten ihren musikalischen Beitrag zum Jahreshöhepunkt der sportlich orientierten Spielleute. Nach wochenlangen Trainingseinheiten reiste der amtierende Landesmeister der Erwachsenenspielmanszüge an: die Spielleute-Union „Frisch voran“ e. V. SG Schmölln/Göbnitz.

Angetreten wurde im Marschwettbewerb, indem ein Signalhorntitel im Stand und ein Flötentitel in einem Marschparkour zu absolvieren waren; sowie im Showwettbewerb, bei welchen, wie der Name schon sagt, die Unterhaltung im Vordergrund stand. Beides wurde von einem Wertungsgesicht aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Niedersachsen fachmännisch unter die Lupe genommen. In diesem Jahr wurde ebenso die Qualifikation zur Deutschen Meisterschaft 2025 durchgeführt.

Die Spielleute aus Schmölln und Göbnitz glänzten mit dem sehr anspruchsvollen Signalhorntitel „Unter der Trikolore“ sowie „Adieu, mein kleiner Gardeoffizier“ in der Bewegung. Die Spielleute-Union bot außerdem zwei verschiedene Schwenkungsarten, also das Marschieren um gekennzeichnete Eckpunkte in zwei unterschiedlichen Ausführungen.

Der erste der beiden Wettbewerbsteile verlief sehr gut, sodass mit einem guten Gefühl die Show in Angriff genommen werden konnte. Für den Showteil hatte sich „Frisch voran“ einen eigenen Musiktitel erarbeitet. Mit einer Homage an die schwedische Popgruppe ABBA wurde „ABBA Part 1“ präsentiert, bestehend aus den Titeln „Chiquitita“ und „Super Trouper“. Auch an die Optik wurde gedacht mit zeittypischen Schlaghosen sowie Blumenschmuck im Haar und

an den Instrumenten. Choreographisch wurde der Vortrag mit einem „Rückwärtseinmarsch“ eingeleitet, mit einer weiteren Choreografie zu „British Grenadiers“ stellte sich der Klangkörper vor den Zuschauern aus nah und fern auf. Eine mitreißende Stimmung kreierte die Spielleute-Union mit ihrer Darbietung der bekannten Melodien der 70er/80er Jahre, es wurde fröhlich mitgeklatscht und mitgesungen. Zurück in die Marschformation ging es mit „Scotland the brave“, sodass nur noch der Ausmarsch fehlte. Mit einer lustigen Rückwärts-Einlage zu „Muß i denn“ verabschiedeten sich die Spielleute aus Schmölln/Göbnitz vom Wettkampfsplatz und überließen die Stätte den anderen Klangkörpern.



Spannend wurde es zur Siegerehrung, denn erst da wurden die Wertungsergebnisse bekannt gegeben. Jubel brandete auf, als bei den Erwachsenenspielmanszügen der Name unseres Zuges erst zuletzt genannt wurde, als Sieger im Marschwettbewerb. Es folgte das Ergebnis der Show und die Spannung stieg. Name um Name wurde genannt, doch unbändige Freude machte sich breit, als wiederum „Frisch voran“ aus Schmölln und Göbnitz die Spitze des Podests als Sieger der Show besteigen konnte. Damit stand fest: Wir erkämpften uns erneut die Goldmedaille und verteidigten somit unseren Titel „Thüringer Landesmeister“ bei den Erwachsenenspielmanszügen. Auch die Qualifikation für die Deutsche Meisterschaft 2025 ist damit in der Tasche. Was für ein wiederum unglaublicher Erfolg, der am Abend bei der Sportlerparty zusammen mit den anderen Turnermusikern gebührend gefeiert wurde! Ein großer Dank an alle, die diesen Erfolg möglich gemacht haben!

Landesmeister bei den Kinder- und Jugendspielmanszügen wurde der Verein Sachsensiedlung 1964 e. V. aus Mühlhausen. Bei den Fanfarenzügen holte sich der Fanfarenzug Greiz e. V. den Titel. Das Drumbattle gewann die Rhythmusgruppe des Drumcorps der Stadt Mühlhausen.

Am 14. Juni 2025 wird Mühlhausen der Austragungsort des 27. Musik-Kontests sein und auch die Spielleute-Union „Frisch voran“ e. V. wird wieder ihr Können in die Waagschale werfen.

Celine Steinbock, Thomas Schade

(Foto: Verein)

## Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.

### Tierschutzverein sucht neue Mitstreiter

Unser Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V. wurde 1990 im Zuge der gesellschaftlichen Wende und der neuen gesamtdeutschen Sicht auf den organisierten Tierschutz gegründet. Vorher gab es professionelle Hilfe für in Not geratene Tiere faktisch gar nicht.



Wurde ein Haustier in betreuungswürdigem Zustand gefunden und war in kürzester Zeit der Besitzer nicht auffindbar, war es gängige Praxis, das Tier durch einen Tierarzt töten zu lassen. Erst nach der Wende wurden die Handlungskriterien des organisierten Tierschutzes auch bei uns wirksam und führten zur Gründung unseres Vereins.

Viele engagierte Tierfreunde halfen im Verlauf der letzten dreißig Jahre mit, ein Tierheim zu schaffen, zuerst unter extrem schwierigen Bedingungen, dass allen Anforderungen an ein Domizil für hilfsbedürftige Haustiere entspricht. Heute kann der Verein auf ein Heim verweisen, das diese Kriterien erfüllt und dafür die Ehrenplakette des Deutschen Tierschutzbundes als anerkanntes Tierheim besitzt.

Viele unserer treuen „Aktivisten der ersten Stunde“ sind nun in die Jahre gekommen oder leider schon verstorben. Tierschützer wie beispielsweise Lothar Lachmann, das Ehepaar Kahnt, Frau Bachmann, Ullrich Hucker oder Maritta Kratzsch und viele andere haben wir verloren. Fast die Hälfte unserer ehemaligen Mitglieder sind nicht mehr da. Dadurch sind wir immens geschwächt, vor allem, was die ideelle Präsenz unseres Vereins betrifft.

Aus diesem Grund geht heute unser Appell an alle Tierfreunde des Territoriums, Mitglied unseres Vereins zu werden und unser Anliegen in der Öffentlichkeit zu vertreten. Die personelle Verstärkung unseres Tierschutzvereins ist uns Herzensangelegenheit und hilft, den organisierten Tierschutz zukunftsfähig zu gestalten.

Werden Sie Mitglied im Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.! Beratung und Aufnahme erfolgen jederzeit im Tierheim in der Sommeritzer Straße 75!

*H. Gleitsmann,*

*Vorsitzender Tierschutzverein Schmölln Osterland e. V.*

## Sportberichte

### Schwimmverein Seeteufel e. V.

#### Ehrung von Hanna Bredow im Sommercamp

Am 15. Juni 2024 wurde Hanna Bredow mit dem Sachpreis der Thüringer Sportjugend im LSB Thüringen e. V. für ihre herausragenden Leistungen und ihr beeindruckendes Engagement im Sportverein geehrt.



Danke Hanna, dass du junges Engagement lebst und damit viele Kinderaugen täglich zum Leuchten bringst! Möge dein Einsatz weiter Früchte tragen und viele junge Talente dazu ermutigen, ihre Träume (im Sport) zu verwirklichen.

*Kreissportbund Altenburger Land*

(Foto: Verein)

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Freikirchliche Gemeinde Schmölln

**Sonntag, 14.07.2024**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 21.07.2024**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 28.07.2024**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 04.08.2024**

09:30 Uhr Gottesdienst

10:00 Uhr Sonntagsschule für Kinder

**Sonntag, 11.08.2024**

09:30 Uhr kein Gottesdienst

**Sonntag, 18.08.2024**

09:30 Uhr kein Gottesdienst

### Noppenwerkstatt

**Dienstag, 09.07. | 23.07.2024**

09:30 Uhr Noppenwerkstatt-Ferientag (bis 15:00 Uhr)  
(Bitte Anmelden) Tel.034491-582550

**Samstag, 03.08.2024**

09:30 Uhr Freies Bauen fällt aus!

**Sonntag, 04.08.2024**

15:00 Uhr Kaffeeklatsch für Jedermann

### Katholische Pfarrei Altenburg

**Samstag, 13.07.2024**

17:00 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 20.07.2024**

17:00 Uhr Hl. Messe

**Freitag, 26.07.2024**

14:00 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorennachmittag

**Sonntag, 28.07.2024**

10:00 Uhr Hl. Messe

**Sonntag, 04.08.2024**

08:30 Uhr Hl. Messe

**Dienstag, 06.08.2024**

18:00 Uhr Hl. Messe

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Schmölln/St. Nicolai

**Sonntag, 14.07.2024 – 7. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

**Sonntag, 21.07.2024 – 8. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

**Sonntag, 28.07.2024 – 9. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst (St. Nicolai)

**Freitag, 02.08.2024**

16:00 Uhr Einsegnung zur Silbernen Hochzeit Ehepaar Milde (St. Nicolai)

**Sonntag, 04.07.2024 – 10. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst in Wildenbörten (Fahrdienst Hr. Kinzel (01623360660))

**Samstag, 10.08.2024**

18:00 Uhr Picknick-Konzert u. Bläserfest zu 500 Jahre Ev. Gesangbuch im Hofwiesepark in Gera

**Sonntag, 11.08.2024 – 11. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Regionaler Familien-Gottesdienst zum Schulbeginn (St. Nicolai)

**Sonntag, 18.08.2024 – 12. Sonntag n. Trinitatis**

10:00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Taufe H. Zeise (St. Nicolai)

**Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brauereiteich“**

10:00 Uhr, Dienstag, 13.08.2024

**Gottesdienst im Pflegeheim „Am Brückenplatz“**

10:00 Uhr, Mittwoch, 14.08.2024

**Kindergruppen und Singkreis haben Sommerpause  
Seniorentreffen**

Dienstag, 13.08.2024, um 14:00 Uhr, Kirchplatz 7

**Bibelcafé**

Mittwoch, 28.08.2024, um 14:00 Uhr, Kirchplatz 7

**Bewegung und Tänze im Sitzen**

donnerstags, nach Absprache Kirchplatz 7

**Intuitives Malen**

1. Mittwoch im Monat, um 19:00 Uhr, Kirchplatz 6

**Sonntag, 04.08.2024**

10:00 Uhr Gottesdienst in Wildenbörten;

**Einladung zum Konfirmandenunterricht**

Für die Jugendlichen, die 2026 konfirmiert werden und ihre Eltern: Mit dem neuen Schuljahr beginnt für die Siebent-Klässler das Angebot für eine zweijährige Konfirmandenzeit. Die Konfirmandenzeit ist ein Angebot für Dich,

1. Gemeinschaft zu erleben,
2. neue Wege zu gehen,
3. Fragen zu stellen,
4. über GOTT und die Welt nachzudenken und
5. das Leben Deiner Kirchgemeinde kennenzulernen und daran teilzunehmen.

Der Start mit dem wöchentlichen Angebot donnerstags, von 17:00 bis 17:45 Uhr ist am 15.08.2024 im Schmöllner Pfarrhaus, Ernst-Otto-Saal, Kirchplatz 7 und wird von mir verantwortet. Ein erster Konfirmandenvormittag wird am 21.09.2024 von 09:00 bis 11:00 Uhr zur Vorbereitung der Vorstellung im Gottesdienst am 22.09.2024, um 14:00 Uhr in Schmölln sein. Der erste Elternabend für die zweijährige Konfirmandenzeit wird am Dienstag, dem 17.09.2024, um 19:30 Uhr, im Pfarrhaus Schmölln, Kirchplatz 7 stattfinden.

Ich freue mich auf Euch und die gemeinsame Zeit.

Mit dem Bibelvers für den Monat Juli grüßen Sie die Gemeindekirchenräte Altkirchen, Hartroda-Wildenbörten und Schmölln und wünsche Ihnen eine gesegnete Sommer-, Ferien- und Urlaubszeit: „Du sollst dich nicht der Mehrheit anschließen, wenn sie im Unrecht ist.“ (2. Mose 23,2).

*Ihr Pfarrer Thomas Eisner!*

**Informationen aus Dobitschen**

**Gottesdienste und Veranstaltungen für die Gemeinden Dobitschen und Lumpzig**

**Monatsspruch:** Der Herr heilt, die zerbrochenen Herzens sind, und verbindet ihre Wunden (Psalm 147,3)

**Gottesdiensten**

**Sonntag, 21.07.2024 – Dobitschen**

10:30 Uhr Gottesdienst (Hr. Schmieder)

**Sonntag, 28.07.2024 – Lumpzig**

09:00 Uhr Gottesdienst (Hr. Schmieder)

**Sonntag, 04.08.2024 – Dobitschen**

14:00 Uhr Jubelkonfirmation (Pfr. Eisner)

**Dienstag, 13.08.2024 – Dobitschen**

18:30 Uhr Abendandacht (Landesbischof Friedrich Kramer)

**Veranstaltungen**

Göhren, 14:00 Uhr Tauffest für die ganze Familie, 500 Jahre Evangelische Taufe im Altenburger Land

**Freitag, 26.07.2024 – Dobitschen**

15:00 Uhr Gemeindenachmittag

**Samstag, 17.08.2024 – Lumpzig**

20:00 Uhr Rockfonie, ab 18:00 Uhr Einlass

**Kirchgemeinde Altkirchen**

**Gottesdienste**

Illsitz

**Sonntag, 07.07.2024**

08:30 Uhr Gottesdienst

**Sonntag, 04.08.2024**

08:30 Uhr Gottesdienst mit Heiliger Taufe O. Kresse

Mohlis

**Sonntag, 28.07.2024**

08:30 Uhr Gottesdienst

Jauern

**Sonntag, 18.08.2024**

08:30 Uhr Gottesdienst

**Gemeindeveranstaltungen**

**donnerstags**

15:00 Uhr Kirchenchor (Kantor Göthel)

**Kirchgemeinde Hartroda-Wildenbörten**

**Gottesdienste**

**Sonntag, 14.07.2024**

10:00 Uhr Gottesdienst in Hartroda;



## Jubelkonfirmation 2024

Herzliche Einladung zur Feier des Konfirmationsjubiläums **am 4. August 2024, 14:00 Uhr in der Kirche zu Dobitschen** mit Festgottesdienst u. Einsegnung mit anschl. Kaffeetafel.

Es werden die Jubelkonfirmanden aus Dobitschen u. Lumpzig eingeseget, ff2 die in den Jahren 1974, 1964 u. 1954 konfirmiert wurden. Bitte informieren Sie Ihre Mitkonfirmanden. Anmeldungen bis 26. Juli 2024 unter 034495 70188 im Pfarrhaus Dobitschen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen oder freitags von 09:00 bis 12:00 Uhr die Sprechstunde nutzen. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.

*Die Gemeindegemeinderäte*

**Urlaub Pfarrer Th. Eisner:** vom 22.06. bis 24.07.2024

Vertretung: Pfr. Friedrich v. Biela, Tel.: 03447 8952322, Mobil: 0151 240 486 11 | Pfrn. Christine Domke, Tel.: 0152 295 718 89 | Tina Müller, Handy: 01523 6306457 | E-Mail: pfarramt.dobitschen@gmx.net | [www.kirchspiel-dobitschen.de](http://www.kirchspiel-dobitschen.de)

Eine erholsame und gesegnete Sommerzeit für Sie.

*i. A. des Gemeindegemeinderates*

**Annoncen**